

報日環循

西曆一千八百八十八年七月十七號

並帆船前往各埠

原桶本油六兩  
 原桶生油四兩九  
 上火車米二員零二至二員零四  
 中火車米一員五八至壹員五八五  
 一號安南占米壹員九二至壹員九  
 火車總米一員九一  
 火車安南更米一員七壹  
 一號安南更米一員七八至壹員七三  
 蔴包置占米二員壹四  
 火車占米一員八三至壹員八一  
 籐黃七十一員至六十五員  
 綠荳一員壹  
 正山荳蔻二百三十五員  
 上奇白糖七員七至七員六  
 中奇白糖七員二至六員七五  
 海口赤糖四員壹五至三員七五  
 貢粉糖五員七至五員四五  
 二白糖六員二至六員  
 福州冰糖九員九至十員零七  
 石龍冰糖十員零五至九員八  
 津絲七員七至七員九  
 白壳豆二員二  
 黑皮青肉荳壹員九八至二員二  
 黃荳一員九  
 新青荳二員零二壹至二員壹七  
 黑胡椒九員九至十員肆五  
 白胡椒十五員八至十五員七  
 西河紅瓊五兩至四兩九  
 麵粉五十磅一員五五至壹員四三  
 四川白臘八十二員至八十二員五  
 椰子檳榔十三員至十三員二  
 花旗紅肉參二百八十員至二百七員  
 燕窩三千二百五十員至三千二百員  
 江北金菜四員九至五員  
 河南金菜五員壹至五員二  
 大菜二十員至二十二員五  
 香信二十四員至二十四員五  
 日本線面四員六至四員五五  
 花旗白肉參二百五十六員  
 樹皮八毫四至七毫七  
 沙籐四員四五至三員七五  
 川耳五十員至四十九員  
 新山木耳十四兩壹至十四兩  
 日本大鮑魚三十七員至三十八員五  
 魚絲四百六十員  
 呂宋蘇木二員七至二員八五  
 東洋參九十二員至壹百零五員  
 冰片大面三千二員至二千八百員  
 二面二千五員至二千三百員

往紐約○帆船名咽活狼	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名埃連	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名乞地衣蝶厘	早日開行	科古洋行
往小呂宋○帆船名老芝士地那	早日開行	康美洋行
往小呂宋○帆船名加力士	早日開行	來也洋行
往陳刁士○帆船名衣士巴連士	早日開行	架刺威治
往檀香山○帆船名厘巴北力	早日開行	旗昌洋行
往倫頓○帆船名卑厘牙頓刺	早日開行	義古洋行
往舊金山○帆船名衣路威大哥	早日開行	地鈔士橫
往紐約○帆船名根厘付厘沙	早日開行	科古洋行
往倫敦○帆船名麼士忌連	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名左士魁士	單日開行	義古洋行
往紐約○帆船名深刺亞勿	早日開行	義古洋行
往舊金山○帆船名藍威士	早日開行	義古洋行
往舊金山○船名利付升	早日開行	義古洋行
往舊金山○帆船名厘縊架刺	早日開行	科古洋行
往倫敦帆船名根列	早日開行	義古洋行
往舊金山○帆船名安厘打	早日開行	架刺威治
往卡喇休○帆船名加栗	早日開行	義古洋行
往檀香山○帆船名付蘭牙厘安	早日開行	義古洋行
往舊金山○帆船名咽地付	早日開行	科古洋行
往美路演雪梨○帆船名番厘	早日開行	義古洋行
往舊金山○帆船名者亞士丹哈	早日開行	義古洋行
往舊金山○帆船名勿者厘士	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名希士	早日開行	科古洋行
往倫敦○帆船名厘亞士些	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名者希士路巴士	早日開行	秤古洋行
往紐約○帆船名希士路巴士	早日開行	科古洋行
往倫頓○帆船名土地厘加付那	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希地衣蝶厘	早日開行	科古洋行
往小呂宋○帆船名老窩千士天	早日開行	康美洋行
往威北○帆船名高路頓付厘士	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名威士歪士	早日開行	旗昌洋行

各公司股份行情

庚辰年六月十一日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加五十九員除息  
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千四百員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千五百員  
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千零七十五兩  
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百二十五兩  
華商保安公司每股收本銀二百員現價值二百九十員  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百三十七員五  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百三十員  
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加三員  
香港澳輪船公司每股收本銀七十五員現價值除息外每百加二十五員  
上海火輪船公司每股收本銀一百兩分息之後現價值銀五兩  
香港煤氣公司每股收本銀十磅現價值八十員  
香港酒店公司每股收本銀一百員每百減六十九員  
中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現值未有定實  
三八百七十七年中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價值未有定實  
域多厘亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價值另溢銀七十員未定  
於仁輪船公司每股現價值銀未有定實



選大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪奏 為提臣因病出缺謹陳事蹟請 旨優卹賜 簡放恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於本年四月初三日接印任事迭據各屬於初四日忽患

瘧疾之症向能力疾辦公無如前在各省督撫積勞受傷舊症復發醫藥罔效旋據代提督中軍參將李際昌稟報郭松林於二十一日病勢增劇內將提督銀印總統木質關防各一顆及銀庫鑰匙等件札交有守徑於是日戌刻出缺等情前來伏查郭松林精練湖南湘鄉縣以親兵隨任山西撫臣曾國荃克復西安福縣城先登遂以驍勇著名既而曾國荃克復吉安慶兩府城及進攻金陵雨花臺郭松林皆身在前線著勞績同治元年以遊擊投上海大營臣查其英果

常領一隊奮勇前鋒復會諸軍分據宜興與陽湖等城皆克之旋督提督楊鼎勳軍航海援閩克復漳州府及龍巖州城蒙 聖恩擢授福建建路提督臣郭松林復統武毅營守二十餘營與楊鼎勳各軍連營賊於山東膠州一帶戰無不捷東松賴以肅清未幾而西捻張總一一股直犯河朔蔓延山東郭松林與諸軍分合不常縱橫馳驅大小數十戰斬敵萬計扼守運防盡銳剿擒檢柁不得喘息全股蕩平當以郭松林與劉銘傳之功為最多同治九年臣督

師入陝郭松林仍以統將隨行旋居湖北提督任內多年頗能整頓營伍綜計郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案

臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案臣等查郭松林在臣部下前後將近十載剿辦粵捻諸寇無役不從忠勇廉明善戰士卒戰功卓著實為不可多得之將才本年奉 旨調補直隸提督臣以其年力尚壯思欲倚以集事郭松林亦感 朝廷知遇且念時事多艱請求邊防海防勉圖報稱臣等因欽此在案



遺同祿之變因急奔至第五約差館報知即搖鈴告警而救火人遂備器物而往至則  
烟燄已熄矣此屋門牌乃第二十號也差役登其樓見一房內火從床上起有二枕已成  
灰燼而床則由窗中推落街中水氣淋漓其火已熄查此樓有臥房三間其後則廚房也  
居此者皆婦女也詢以何故失慎而婦女皆言不知房內無火之物觀其情形  
又似焚燒已久者差役登樓時見婦女各收拾細軟有速自逃生之意而前不聞因救火  
以致焦頭爛額也○試驗新鐘 初九夜港中大鐘樓新設之火警鐘試行搖動俾知其  
聲洪亮否也此乃第一次試驗但其聲不甚期微故相距遠之人聽之不能了了夫火  
災報警其聲宜清揚而遠聞然此次居民有不知為試警者竟以為真有其事也○祈樹  
羅蘭 蔡來販魚人也附近赤林之處斬伐樹木為差所見拘之到案經官審訊確情  
判罰銀二十五圓或繫獄充作苦工二十八日並前後禁於黑牢者共十四日俾知悔悟  
於萬一耳生有惻悵詞數十首盛傳於世茲錄其七律二首云一自相逢小閣中無端玉臂已消紅芙蓉枕畔明燈照蝶夢鄉有溫柔魂共住山多

一生恨事 鄭仲潔東莞白沙人家貧父早捐館母為撫養性敏慧讀經目數行下年十五采芹於泮水人咸謂鄭氏有子矣後從學於舅氏家東鄰有王  
孝廉之女字芸芳年及破瓜圓姿替月潤臉羞花綽約丰神不可一世偶見仲潔而悅焉仲潔之亦驚其豔以為天人不啻也兩心相許邂逅情深出入之閒  
率以目挑而眉語仲潔其獨處無聊遂私詢其門徑竟踰垣締好焉矢誓青山山盟白水願生生世世為夫婦各無相負如是者半載至秋仲潔將赴利場乃與女  
別約以場後即當遣媒求聘繼而仲潔得高第既至舅家假以母命立為冰人往說婚事以為始無不許女母素厭生貧謂擇婿如此恐貽人笑時女父司鐸  
他州相距遠達以女父他出為辭仲潔謂此皆得鹿鳴而不足以動人侯春明得意後當不諸也居舅家頗得踴躍與女往來女以好事多磨日夕涕泣枕  
函盡濕仲潔慰之曰女父事若不成就當以死繼之在再數月家中催歸符至矣將行與女割臂為盟盟淚作別既返即促公車北上明年果捷即歸告  
女因流連京邸未得早著歸鞭迨及旋里而女已春風有主矣先是女父在廣文任時與一友席上縱談因及婚事杯酒之間遂成姻約告假旋歸因自撰詩  
文臨江往祭有得其堂者私示同人其事遂播於閭里間鄭君種此孽緣抱恨滋長恨急當以經卷焚燒為悔悔經焚燒不滅心膽俱裂因自撰詩  
於萬一耳生有惻悵詞數十首盛傳於世茲錄其七律二首云一自相逢小閣中無端玉臂已消紅芙蓉枕畔明燈照蝶夢鄉有溫柔魂共住山多

緬甸信難通靈犀一  
點人千里何日鸞鳳  
比翼同暫時相見又  
相離從此天涯愴客  
思集鳳蘭臺誇健筆  
飛龍藥店瘦香肌銷  
魂紅豆空成果埋骨  
青山只種愁縱使鴛  
鴦留塚在空鑄白玉  
勒貞碑見者皆墮淚

**火船往來**  
茲本行有火船  
名廈門改期六  
月十一日下午  
四點開行前往  
上海如貴客欲  
附貨搭船者祈  
請至本行面議  
庚辰年 六月  
初九日 至  
太古洋行謹啟

**火船往來**  
茲本行有火船  
名天厘些士約  
本月廿一日開  
行前往倫敦蘇  
士如 貴客附  
貨搭船者祈請  
至本行面議  
庚辰年 六月  
初十日 至  
太古洋行謹啟

**火船往來**  
茲本行有火船  
一隻名福建准  
六月十三日正  
午開行前往汕  
頭廈門淡水如  
貴客欲附貨搭  
船者請至本行  
面議 至  
庚辰年六月初九  
德忌利士行啟

**火船往來**  
茲本行有火  
船一隻名亞厘  
拜准本月十四  
日早啟行前往  
廈門臺灣府如  
貴客欲附貨搭  
船者請至本行  
面議 至  
庚辰年六月初九  
德忌利士行啟

**火船往來**  
茲本行有火  
船一隻名沙非士六準  
月初六日落貨至十  
月三啟行前往新架  
波庇能如貴客欲  
搭船附貨者祈請到  
本行面議價甚相宜  
光緒 六年  
六月初三日 至  
同記公司啟

**火船往來**  
茲本行有火  
船一隻名記連  
蘭準初五日落  
貨至十三日下  
午開行前往安  
南如貴客搭  
船附貨者請本  
行面議 至  
六月初一日 至  
同記公司啟

**火船往來**  
茲本行有火船  
名加刺嬌士準本  
月十二日早開  
行前往倫敦蘇  
士如 貴客欲  
附貨搭船者祈  
請至本行面議  
光緒六年六月  
初一日 至  
太古洋行啟

**火船往來**  
茲本行有火船  
名鐘開行前往金山正準接連南北亞美利加各埠歐  
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回  
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往柯厘近省  
休倫卑者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫  
卑由舊金山每禮拜有舟開行前往此準凡船未開行  
前一一日午刻截止收小件包箱則五點鐘截止收貨物  
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾  
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理  
庚辰年五月二十三日 東西輪船公司謹啟

**火船往來**  
茲本行有火船  
名三古冷架準期六  
月十三日落貨至十  
八日開行前往安南  
準倘 貴客欲搭船  
附貨者請至本號面  
議是荷 至  
庚辰年 六  
月初八日  
上環同記公司啟

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**有屋出批**  
啟者本公司有舖出批或一年或不止一年亦可如欲承批者可於西曆本月三十一號以前寫信封好交本公司收信  
內須列明擬買人姓名兼開列每段屋每月租銀若干其批期由西曆本年八月一號起茲將各舖開列與隆大街  
西便共舖二十七間內有兩間門牌第九十三九十五兩號向中環皇后大道又三間門牌第四十五四十六四十七向  
海旁與隆大街內之舖共二十二間由第二號門牌起計至第四十四號止此為一段乃海旁五十三號地段屋宇也  
及內地第四百零八號地段屋宇共十一間荷里活道一間門牌第二十號至第五號內地段七百零二號衣里近  
者士街門牌三十三號至四十一號又屋宇十間左治西街門牌第一號至第五號內地段七百零二號衣里近  
一門門牌二十六號內地段二百七十四號此又一段也又屋八間嘉威街四間門牌第十三十五十七及十七號A字  
內地地段一百七十六號卑里街四間門牌第八十二二十四號內地段一百七十五號此又一段也如欲每段承  
批或欲知其詳細者請到本公司面議  
一千八百八十年七月十四日 廉美地澳十魚塘行公司啟 二三

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者澳門四孟街第二十八號贊元堂藥  
材生意計開四股盧慶堂着兩股梁惠南  
着一股陳耀耀着一股今陳耀耀志圖別  
業情願將自己名下股份退出頂與培蘭  
堂承受即日交易清楚並無欠欠仍用贊  
元堂字號與盧梁氏合作開張日後生意  
與陳耀耀無涉倘陳耀耀手有欠  
與各號銀兩惟陳耀耀手是問特此聲  
明以免後論 光緒六年六月初十日  
承頂贊元堂陳耀耀股份人培蘭堂啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟

**白告**  
啟者近日本港轉門報  
所刊新例公文甚為詳  
悉港中舖戶宜週知  
庶免誤犯成例每年紙  
費不過收回銀一員之  
間有人送到甚為簡便  
如欲取閱者請到本院  
掛號以便轉達派送此  
佈  
東華醫院謹啟



**告**  
啟者本樓夥伴頗多倘有  
利各寶號除取貨物小樓  
有本單方為實據否則歸  
經手是問與本樓無涉不  
得在貨項扣除並 貴客  
光顧蒙收惠賬項須憑部  
銀或送來本樓櫃面給部  
存據特字聲明以免後論  
庚辰年六月初二日 啟  
中環大馬路香樓謹啟

**白**  
啟者光緒六年六月初二日合成堂在  
澳門議事亭投夜冷喊得頭底船  
一只船名廣順利全盤價銀四千九百  
五十元即日當亭交易清楚該裝所有  
欠到本埠外埠揭項項項與及零  
星數目均由議事亭代派歸款不干承  
受人之事今本堂將該裝另改字號買  
易日後生意與廣順利舊股人無  
涉特此聲明以免後論  
庚辰年六月初三日 澳門合成堂啟

**告**  
啟者現有倡建太  
平山城隍廟捐助裝  
修工金緣部到各處  
簽憑銀兩舉弟為值  
理總思自己恐不稱  
其職故特恭辭不敢  
預聞 諸君諒之  
此佈達光緒 年  
六月五日 廿三日  
吳竹修謹啟

**告**  
茲啟者小記永瑞祥以及祥記所  
作水銀交易弟今到港清理數目  
據做同事何變堂兄云及均已清  
楚如有外未清者請限六月初四  
日以前前來簽字者視為故紙無  
用各經手支取用銀亦限初四日  
支取如不支取者乃自誤特此通知  
以免後論  
光緒六年六月  
初一日永瑞祥馬寶生告白

**白**  
啟者沙榮生向在香港買  
賣水銀貨物及銀兩往來  
均皆親手交易如有各友  
相借銀兩以及貨物交易  
等情均須親筆單據為實  
倘有假冒圖章及假單視  
為故紙特此通知以免後  
論  
光緒六年 五月念二日  
寓港沙榮生謹啟

**牙鑲秋學楊**  
牙科之技首貴良工醫學由來更須奧妙秋之師士堯  
先生乃西國之名醫者術極精純咸皆欽羨秋肄業多  
年潛思細究通隨閱歷洞達其微是以在港上環百步  
梯脚開設牙科醫所曾經數載矣屢蒙港內各埠諸君  
延請鑲牙鑲眼鑲鼻遠近馳名凡遇一切牙症枯爛折  
者可以補填久患痛者可能立效牙有吼者或補以金  
銀而深者或脫之再續其鑲牙法用金銀或用樹膠  
為座自一枚以至全副均能鑲補如常無異生成一體  
亦足以壯觀瞻耳目并有固齒擦牙香粉止痛藥水發  
售價甚相宜諸 尊惠顧請來斯 謹啟

**新書**  
啟者海濱治錄遊現已刻成  
共計二本價銀三毫豈史叢  
鈔亦即告竣共計八本價銀  
八毫近日又到日本新刻普  
法戰紀共計七本字板清楚  
且復旁加圖點易於閱覽每  
套價銀二圓半 諸君光顧  
者請即移玉至本局購買為  
荷  
三月初六日  
百步梯中華印務總局啟

**參茸戒烟無憂**  
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上煙癮六年屢戒不  
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入  
烟屎等弊服此無憂病癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮  
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮  
一毫指字封口 另有銷上消積癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮  
積癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮癮  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記商店 一在佛山正埠  
正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌商店 一在星架坡戲院街對面萬珍餅店  
若有斷癮害人之藥求 天厭之 粵東香邑黃天寶堂謹識

**承辦房地按揭**  
敬啟者中環  
德昌黃秋記  
常有銀出揭  
利息相宜凡  
有物業要揭  
銀兩請移玉  
步面商是荷  
己卯年八月  
吉日 一十  
黃秋記謹啟

**白**  
啟者茲有花旗屈臣氏鐘錶行乃係普天之下至大及至齊  
備款式之此行有三畝地之闊所請八百名精工匠人整  
造每年可能起得拾萬個鐘錶所有本行製造之鐘錶乃係  
至時款之與別行不同鐘錶內士件格外堅固至準至妥當  
的鐘錶曾有九十萬個鐘錶經已沽出本行可能担保此  
鐘錶妥當主固之致耳所有有花旗屈臣氏鐘錶之鐘錶倘  
有失了匙者易於修整所有有花旗屈臣氏鐘錶之人均曉配修  
此鐘錶也貨真價實 諸君光顧請至本行面商是荷  
店便妥如要定單者請到本行面商是荷  
此佈聞 光緒六年 香港末士米也洋行謹啟

**白**  
啟者本押並無揭  
借外人銀兩倘有  
各件私用本押圖  
章揭借銀兩並貨  
賬會項及担保等  
情為經手是問與  
本押無涉  
光緒六年 五月  
吉日 一十  
中環成和押謹啟

**租屋**  
啟者本公司有  
新建起屋十間  
坐落傲麟士街  
如欲承全批租  
或分賃者請至  
本行面議此佈  
光緒六年 五月  
吉日 一十  
太平洋行謹啟

**德堂蠟丸**  
蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項製造多家各有不同惟本堂  
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非  
希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷  
多年曾蒙 士商遠傳中外頗馳名矣每月逢初二十六初九廿三日  
期例照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原  
原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿  
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙效驗如神倘蒙 諸尊  
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不  
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四廣德堂謹識

**牙鑲三晉劉**  
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳疳疳一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲同保其堅固自能咬  
嚼嚼骨有若天然生就真難分假難分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館背後壹百零七號有鑲牙醫所扁  
頭便是  
得化機軒主人晉三氏謹啟

**上等鐘錶**  
啟者茲有花旗屈臣氏鐘錶行乃係普天之下至大及至齊  
備款式之此行有三畝地之闊所請八百名精工匠人整  
造每年可能起得拾萬個鐘錶所有本行製造之鐘錶乃係  
至時款之與別行不同鐘錶內士件格外堅固至準至妥當  
的鐘錶曾有九十萬個鐘錶經已沽出本行可能担保此  
鐘錶妥當主固之致耳所有有花旗屈臣氏鐘錶之鐘錶倘  
有失了匙者易於修整所有有花旗屈臣氏鐘錶之人均曉配修  
此鐘錶也貨真價實 諸君光顧請至本行面商是荷  
店便妥如要定單者請到本行面商是荷  
此佈聞 光緒六年 香港末士米也洋行謹啟

**白**  
啟者本押並無揭  
借外人銀兩倘有  
各件私用本押圖  
章揭借銀兩並貨  
賬會項及担保等  
情為經手是問與  
本押無涉  
光緒六年 五月  
吉日 一十  
中環成和押謹啟

**租屋**  
啟者本公司有  
新建起屋十間  
坐落傲麟士街  
如欲承全批租  
或分賃者請至  
本行面議此佈  
光緒六年 五月  
吉日 一十  
太平洋行謹啟

**士葛**  
啟者英國保險公司名士葛地士晏  
卑厘柯共計利山現本銀伍百萬員  
其餘付充未有限量倘遇不測照數  
賠足茲分設香港特託末士米也代  
理專保中外房屋及堅固貨倉貨物  
無火燭之虞價甚相宜所有保險規  
矩亦極妥善本公司所收保費每百  
員即送同經手用銀貳拾大員諸君  
光顧請祈移 玉是荷 二五  
光緒六年正月日 末士米也洋行謹啟

**有保險海些路刁**  
啟者本公司在香港代理刁思  
路仁德華些路海面保險有限  
公司事務諸君照願凡保各  
輪船平安價甚相宜另保往中  
土日本非立班士星架坡等埠  
每洋銀一圓許給回用銀三分  
之一其餘保往別埠則每圓  
許給回用銀十五仙士特此佈  
聞 庚辰正月十一日  
代理人神臣公司啟

**白**  
啟者西營盤西海  
旁門牌六十五號  
福昌和行內寓永  
安祥常有上好各  
埠煤炭發客價甚  
相宜 諸尊光顧  
請移 玉步  
光緒六年  
正月十一日  
永安祥啟

**咸士的蘭北**  
啟者本公司代理  
咸士的蘭士押蘭  
特火燭保險有限  
公司事務價甚相  
宜凡照願者每員  
給補彩銀二十仙  
士特此佈聞  
庚辰正月十一日  
代理人神臣公司  
謹啟

**中外保險**  
啟者本公司將一千八百七十八年西歷五  
月壹號起至一千八百七十九年四月三十  
號止全年所溢之息派回各股東老本息銀  
壹分八厘算凡各 寶行及各貴客惠顧生  
意者實收銀每百員送回花紅銀二十五員  
定於六月十七日開派至期之日請至本辦  
房領取以後到買燕梳者不拘早晚及禮拜  
日將保險紙寫明若干交來辦房作為實事  
特字通知 光緒五年 五月二十六日  
中外眾國燕梳行司理人喇謹啟

**紙**  
啟者本館常有西  
紙出售現有到  
上等新聞紙價甚  
相宜 貴客欲買  
者祈請來面議此  
佈  
光緒五年  
十一月初九日  
中華印務總局謹啟

**黑鉛**  
啟者本公司 麥  
兩頭有圓咀之黑鉛  
條自後專託香港末  
士米也洋行發售並  
無分託別家代售  
貴客光顧請移 玉  
到味也洋行面議價  
錢便宜特此佈聞  
庚辰正月十一日  
味也洋行代啟

**火船往各埠**  
啟者本公司藍烟通火船常往來鹿能星  
架波廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物  
搭客起見船位寬闊船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語棲  
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈 二五  
光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

**度機海澳保險有限公司**  
啟者本公司已立為以上  
之公司代理人茲照常價  
專保各貨物搭三輪船  
公司往日本各埠如領保  
者請至本公司面議倘有  
不測則保銀或在本港或  
在該埠之公司領取均可  
此佈 己卯年 二月  
十二月十三日 代理人  
三井物產會社公司謹啟

**新到日本書籍**  
啟者本堂現到有日本東京各書籍出  
售一為唐土名勝圖一為清史要一  
為元明清史各書比清史要更之更加  
詳悉元明清各書比清史要更之更加  
八史畧 今世名家文抄 續今世名  
家文抄 通議 日本水陸地理全圖  
日本新國史畧 諸君如欲賜顧  
者請移玉至香港荷李活道九江巷口  
文裕堂採買為荷  
光緒六年 二月 吉日謹啟

**新書**  
啟者本館所到日本各  
種書籍甚夥計開清史  
攬要唐土名勝圖會元  
明清史畧米利堅志法  
蘭西志并上海申報館  
葛氏囑園各種新刻書  
籍亞洲地圖小地球如  
蒙光顧祈臨本館是荷  
庚辰年 正月 吉日  
香港日報館謹啟

**新書**  
現本局印得西青散記業經裝訂四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文略  
按此書近時刻者甚少而西青文略尤  
不見其筆墨之空多靈飄忽則開覽選  
殆無其匹洵足以藥鈍醫庸定價每套  
四毫四仙仙價便宜此外尚有上海各  
種新書并王紫詮先生新刻五種瀛環  
志略以及小地球亞洲東部輿圖欲購  
者請即移 玉光顧  
庚辰年正月吉日 中華印務總局啟